

المحاضر الرسمية

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

اللجنة الأولى

الجلسة ٢٦

الأربعاء، ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٤، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد الدباشي. (ليبيا)

ويذكر الأعضاء أنه، عملاً بالمقرر ٥٠٥/٦٨ المؤرخ في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، يتعين أن يكون رئيس الدورة التاسعة والستين للجنة الأولى من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

وبناء على ذلك، أتشرف بترشيح سعادة السفير كورتي راتري، ممثل جامايكا، مرشح المجموعة المذكورة آنفاً، لمنصب رئيس اللجنة الأولى للدورة التاسعة والستين للجمعية العامة.

السفير راتري من الدبلوماسيين المحنكين في بلده، حيث تعامل بشكل مكثف مع شتى القضايا المتعلقة بمجال السلم والأمن الدوليين الواسع. وقدم عدة عروض عن مسائل نزع السلاح المدرجة ضمن جدول أعمال المنظمة. وقبل تعيينه في حزيران/يونيه ٢٠١٣ ممثلاً دائماً لجامايكا لدى الأمم المتحدة، عمل لفترات مختلفة سفيراً لبلده في الصين ومديراً لإدارة العلاقات الثنائية في وزارة الصناعة والاستثمار بجامايكا، ونائبا لرئيس سفارة جامايكا بواشنطن العاصمة. والسفير راتري حائز على درجة الماجستير في العلوم، تخصص أعمال تجارية

افتتحت الجلسة الساعة ١٥|٠٥.

البند ٥ من جدول الأعمال

انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

انتخاب الرئيس والمكتب

الرئيس: وفقاً للمادة ٩٩ (أ) من النظام الداخلي للجمعية العامة، تعقد هذه الجلسة لانتخاب رئيس اللجنة الأولى للدورة التاسعة والستين للجمعية العامة.

وقبل استهلال العمل، أود أن أعرب عن الشكر، بالنيابة عن جميع الوفود، لأعضاء مكتب اللجنة الآخرين للدورة الثامنة والستين، وهم نواب الرئيس الثلاثة، السيد ميلوس نيكوليتش، ممثل الجبل الأسود، والسيد فيرناندو لوكي، ممثل إكوادور، والسيد بيتر فينكلر، ممثل ألمانيا، ومقرر اللجنة، السيد خوداداد سيفي بارغو، ممثل جمهورية إيران الإسلامية، على ما قدموه من إسهامات متميزة في تسيير دفة أعمال اللجنة لكي تكفل مداولاتها بالنجاح.

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1442752 (A)



بالتزكية. هل لي أن أعتبر أن اللجنة ترغب في انتخاب نواب الرئيس الثلاثة بالتزكية؟
تقرر ذلك.

الرئيس: أما لمنصب المقرّر، تُرشح المجموعة الأفريقية السيدة سعدة ظاهر حسن، من جيبوتي. هل لي أيضا أن أعتبر أن اللجنة ترغب أيضا في انتخاب السيدة ظاهر مقررّة للجنة الأولى في الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة بالتزكية؟
تقرر ذلك.

الرئيس: اسمحو لي أن أعرب، بالنيابة عن اللجنة الأولى، عن أحرّ التهاني للسيد سعد بن عبد الله السعد، من المملكة العربية السعودية، والسيدة ماريا فكتوريا غونزاليس رومان، من إسبانيا، والسيدة نارسيسا داسيانا فلادوليسكو، من رومانيا على انتخابهم نواباً للرئيس، وللجنة سعدة ظاهر حسن، من جيبوتي، لانتخابها مقررّةً للدورة التاسعة والستين للجنة الأولى.

أعطي الكلمة الآن للرئيس المنتخب للجنة الأولى للدورة التاسعة والستين للجمعية العامة، السفير كورتني راتراي، ممثل جامايكا.

السيد راتراي (جامايكا) (تكلم بالإنكليزية): إنه لمن دواعي الشرف لجامايكا، ولي شخصيا، الانتخاب لرئاسة اللجنة الأولى. أعرب عن التقدير للثقة التي منحتني إيها الدول الأعضاء، وأشكر مجموعتي الإقليمية، مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، على تقديم ترشيحي للرئاسة. وللجنة أن تطمئن إلى التزامي بالمساهمة في النهوض بعمل هذا الجهاز الهام من أجهزة الآلية الحالية لترع السلاح في هذا الوقت الذي نواجه فيه تحديات رئيسية. بالتصميم المتجدد، يمكننا المضي قدما بجدول أعمال نزع السلاح عن طريق

دولية، وشهادة الإجازة في الدراسات الدولية، وحائز أيضا على ماجستير في القانون والدبلوماسية. واعتبارا لخبرته الطويلة والكبيرة ومؤهلاته الممتازة، يسعدني أن أقدم ترشيحه اليوم لرئاسة الدورة التاسعة والستين للجنة الأولى.

بما أنه لا توجد أي ترشيحات أخرى من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، هل لي أن أعتبر أن اللجنة الأولى، وفقاً للمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة والممارسة المتبعة، ترغب في الاستغناء عن التصويت السري وإعلان انتخاب السفير كورتني راتراي من جامايكا رئيساً للجنة الأولى للدورة التاسعة والستين للجمعية العامة بالتزكية؟

تقرر ذلك.

الرئيس: بالنيابة عن جميع الوفود، أهنيئ السفير راتراي على انتخابه. أنا واثقٌ أنه سيتلقّى الدعم والتعاون الفعال من كافة الوفود من أجل إنجاز المهمة الموكلة إليه، ألا وهي تسيير أعمال الدورة التاسعة والستين للجنة الأولى حتى تتكامل بالنجاح.

سنشرع الآن في انتخاب أعضاء مكتب اللجنة الأولى للدورة التاسعة والستين للجمعية العامة، بدءا بنواب الرئيس الثلاثة. وفي هذا الصدد، يسعدني أن أقدم إلى اللجنة الترشيحات التالية: عن مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ، السيد سعد بن عبد الله السعد، من المملكة العربية السعودية؛ وعن مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، السيدة ماريا فكتوريا غونزاليس رومان، من إسبانيا؛ وعن مجموعة دول أوروبا الشرقية، السيدة نارسيسا داسيانا فلادوليسكو، من رومانيا.

وبما أن أولئك المرشحين لمناصب نواب الرئيس يحظون بتأييد مجموعاتهم الإقليمية، أتوقع أن اللجنة ترغب في انتخابهم

تسخير رصيدنا السياسي لتحقيق أهدافنا المشتركة المتمثلة في تحقيق السلام والأمن للبشرية.

سيكون العام القادم حاسم الأهمية بالنسبة للمسائل المتعددة الأطراف لزع السلاح. سيعقد، في العام القادم، كل من المؤتمر الاستعراضي للأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ٢٠١٥، والمؤتمر الثالث للدول الأطراف في المعاهدات المنشئة للمناطق الخالية من الأسلحة النووية والدول الموقعة عليها ومنغوليا. وفي وقت لاحق من هذا العام، في ٢٦ أيلول/سبتمبر، سوف نحتفل باليوم الدولي الأول للإزالة الكاملة للأسلحة النووية. وعلاوة على ذلك، ثمة فرصة لإعادة تنشيط مؤتمر نزع السلاح والمضي قدما بالمفاوضات المتعددة الأطراف بشأن نزع السلاح. يمثل بدء النفاذ المتوقع لمعاهدة تجارة الأسلحة التاريخية في غضون أشهر قليلة دليلا إيجابيا على أن بوسع الأمم المتحدة، من خلال إرادتنا السياسية الجماعية وعملنا المتضافر، أن تضطلع بدور حاسم الأهمية في تعزيز أهدافنا المتمثلة في تحقيق السلام والأمن والتنمية.

إنني أتطلع إلى العمل مع الدول الأعضاء كافة، وأثق أنني، بدعم المكتب والأمانة العامة، سأتمكن من الاضطلاع على نحو فعال بمهام الرئيس المتمثلة في تحقيق أهدافنا المشتركة.

رفعت الجلسة في الساعة ١٥/١٥.